

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) II

330. Papiery rodzinno-majątkowe Józefa Korbutowskiego. 1767-1781.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Korbutowicki

ypis z Nagrodzkich  
Województwa Kyowskiego

Loku Tysiąc, Siedmset, Sześćdziesiątego, Dziewiątego  
Miesiąca Aprilis (Zternastego Dnia,

a Urzędzie Prodzkim w Mie:  
ście Jego Królewskiej Mei Lytomierku, Pre:  
demna, Jozefem Polanowskim Kamiesni:  
kiem proture Prodzkim Generatu Wojewódz:  
twa Kyowskiego, y Siegarni Niniyffermi. Prodz:  
kiem Kyowskiem. Personaliter veniens  
Wielmożny Jmę Pan Jozef Korbutowicki,  
in Ante Ekonomu Dobr Jasnie Wielmożne:  
go Jmę Pana Woronicka, Regimentar:  
ta Partyi Ukrajniskicy, Kłucka Rzyc:  
szewskiego, Inackne od Nitcy wyratit  
się mającego Jasnie Wielmożnego Jmę  
Oskarżonego, już to przez niestuszone wta:

sney


x

sney chudoby Zabieranie, już przez należą  
cych Lastug nicod danię y niekapłacenie  
poriosdły pokrzywdzenia, jak tytko Ad  
presentia Castrensia Kijowienica adire  
mogł, tak eo in Lapsu magno Animi cum  
dolore, przed temż aktami skarżył, Łaci  
manifestował, y Protestował się w ten  
niżej opisany sposób y oto. Ję Janie  
wielmożny hrz Jan Woronick Reqr  
mentarz Partyi Ukrajnickiej Obwinia  
wiedząc doskonale, że modernus Com  
parens mając Poseszyą swoją, bez  
służby obeyć się mogł, przecież ażeby  
go zwabić można było na Ekonomia do  
Kryszelowa Dobr Swoich Dzieciatnych  
nad Dnieprem Sytuowanych, różnych  
nato używał sposobow, a nay przed Ła  
ciagnowszy Summy Trzech Tysięcy  
tych Polskich, u niegdy Wielmożnego  
hrz Jana Jakuba Maszkiewicza  
Oyca Łory Manifestantis, na Skrypt  
ręczny, tymż Skryptem obowiąza  
Poseszyą lub Pomieszkarie wydzielic  
y oknaetyć, w Dobrach Swoich, czego  
nieotrzymał, bo ani Poseszyi, ani po  
mieszkania Ładnego niewyżna skrypty

sprowad

spraważać się w Dobrach swoje Byciu Manifestantis kazał, a to dlatego, ażeby sprawadziwszy do Dobr swoich, tymż Tatwicy mogł Ekonomicką, włożyć na niego funkcya, czego gdy Ciiec Comparentis nie uetyrził, y niesprawadził się do Dobr jasnie Wielmożnego Oskarżonego, ad vito. sub tempora w innych Dobrach mieszkał, aż gdy post fata Epus, na Syna Onego rodzzonego Substancyaupka, y tak Summa per Successionem spa. Sta. ktorey modernus Manifestans zbliżując się do Sukcesji, teyż, będąc Liczem Wielmożnego Niegdy Jakuba. Maszkiewiczka, za Spłaceniem Swagrowi Swemu połowe tej Summy, a do drugiey połowy mając Jus Naturd et Successivum nabył, y Cypya Rodową otrzymał, Skrypsł jasnie Wielmożnego Obwinionego do Siebie odebrał, na Summę w nim wyrażoną Trzy Tysiące Dłotych Dłotym jasnie Wielmożny Obwiniony dowiedziawszy się, bardzo się animował, postodł smei Łalącego się, aby się funkcya Rzy szcrowskiej podjął, ktorey gdy podęcy

nowa i z



at  
mować się nie chciało, y o przewidywaną nakładę  
całobite od Summy Trzech Tysięcy Złotych  
kilka do pominięcia się, Jasnosc Wielmożny  
Jmę Obwiziony lubo do statek nie wie  
dział o Redukcyi już nastąpiłoney na nową  
monetę, y że jey nie można było udai wtey  
cerie jak przed tym była, przeciek Jmę  
moneta płacić przewidy nie chciało tyłko  
nową wrocławską, którą Modernus  
rukars wtiwsty przed potowe szkodo  
wać musiał, y gdy na Ekonomią inflacy  
sporożem zwabić nie mógł, tych środków  
użył, że najprzód zobligował Niby do  
Kornisza dla wystuchania kalkulacyi  
bywszego Ekonomia Rzymskiego  
na co dawsty Instrument y Informa  
cyę we wszytkim jak się sprawić, dy  
sporożował brat, ażeby po wystucha  
ney kalkulacyi tegoż alienować, tu  
dzick zobligował, terazniey tego wiel  
Zalacego się ażeby niedłutey Dyspody  
cyi tych Dobr podjac się raektył, tyłko  
do przybycia swego które wkrótkim  
sie determinował, co gdy temi krokami  
na Manifestancie wymogł, że y Kornisza  
wystuchania kalkulacyi Urodzonego

Jmę Panu  

---

Jmii Pana Przetozowskiego, y Dyspozy-  
 cyi na czas krotki podjohsig, Jasnem wiek-  
 motny Oskarżony ufurowawsky sig  
 jutek na Dyspozycyi Kwerulanta, na czas  
 otraktorny niezjachał, ale od czasu do  
 czasu zwlekając Listami Swerni An-  
 mował y Zachęcał, do Dysponowania  
 Terri Dobrami, oswiadając sig y Za-  
 klinając, że przytraktety tej Lafatyge  
 rekompensie naymnieyszey Terakmiej  
 stemu Skarżacemu sig niewetymnoby  
 wody, y Terri sposobarni, wprawiwsky  
 w Dyspozycyę wiekmotnego Manifestan-  
 ta, w kilka czasow potym przybywsky  
 do Dobr Akystetowa, Zobligował ake:  
 by jutek do roku swoję kontynuował  
 mogł Dyspozycyę, dawsky nato Instru-  
 ment, y Otraktowsky Kapitulaeyę y  
 Ordynaryę roktrę, onę rękę swą:  
 podpisał, y wyjechał z Dobr swojch,  
 a gdy po roku skonctorym powtornie  
 przybył, do Dobr swojch, modernus Ma-  
 nifestans chcąc sig potbyć funkcyi:  
 mniej potrzebney, do prastal sig o wy-  
 stuchanie kalkulacyi, y uwolnienie


od Dyspozycy

ad Dyspozycyi w tym Jasnem Wielmo-  
żny Obwiniony ribly Ławość wszel-  
ką oswiadczać, kazałszy sobie Re-  
gestra podać, sam deklarował w spo-  
mnianej wystuchai kalkulacyi, y  
ze wszystkiego Ławość, a potym  
Regestra wliwłszy do siebie kalku-  
lacyi niestuchając, od Dyspozycyi  
uwolnić nie chciał, y wyjechał, co  
widząc Ławość, że już przez te spo-  
soby uwiktarym został w te Dyspo-  
zycyę, bez ktorey mógł by się być o-  
beyć, a nie chcąc mieć jakowey ra-  
sobie noty z tej przez porzucenie oney,  
musiał do stanu cierpieć y znosić wszyst-  
ko przez Lat trzy, lecz gdy znou Jai-  
śnie Wielmożny Oskarżony do Dobr  
swoich pty był, a modernas Manife-  
stans wystuchania kalkulacyi, y  
uwolnienia dopraszał się, Jasnem  
Wielmożny Obwiniony kazał sobie  
znou podać Regestra, przepomnia-  
wszy podobno, że ich pierwszą ratą będąc  
wziął, z sobą, chy też jakowey pty-  
stymy Inney o nich nie chciał wspom-  
minąć, a gdy Ławość nadmienić  
że za pierwszą ratą oddał Regestra

Jasne  
3

4

Jasnie Wielmożny Oskarżony mi-  
niąc że ich niemiał, kazał wy-  
stąpić do moderny Quercularis  
po zabiciu, z onych kalkulacyi  
stuchac kazał, w których Decepu  
nie nakazali, a chcąc sobie uformo-  
wać pretensyę do Łabęcego się, naj-  
przód nie uważając nato, że Mani-  
stańs będąc na Komisji z Wielmo-  
żnym Bahrynowskim do stuchania  
kalkulacyi Urodzonego Prstołowskie-  
go, przez akkomodacyę swoją, y ludz-  
kość, do tych kilkadziesiąt na miarę  
y inne potrzeby do wiktuatow nale-  
żące wyexponował, o co się nie dopomi-  
nał, y w Regestr nie kładł, Jasnie Wiel-  
możny Oskarżony przy kalkulacyi  
Łabęca które podczas kalkulacyi nad-  
ficyencyę ich miow Parowu Komis-  
sarzow wyexponowane były, przyjąc  
nie chciał, y w Decep pototyć kazał, czy-  
liż o głódzie może kto korru stutyć,  
potym z Dyspozycyi samegoż Jasnie  
wielmożnego Oskarżonego, za poku-  
pionych w Roku Tysiąc Trzym Siedm

setnym  


setnym, sześćdziesiątym Piątym  
wiele rzeckę na które wyexpensowan  
sły Rubli sześćdziesiąt Dzięć, Przymien  
Dwie, y kopijek Dzięć, y że wszystkie  
rzeckę odebrawszy do siebie Jasn  
wielmożny Obwiniony, deklarow  
wał przy wyjeździe swoim, z Ryski  
wadać kwit, a potym kwitu niedaw  
sły, teraz tej kwoty do kalkulacji  
nie przyjmując, w Deceps położyc  
kazał, Lodymrego rożnemi stacy  
wyptacowego, tak na Milicya, jako  
y na komputowe wojsko, że kwit na  
też Lodymre Lginol, za Rok Tysiąctny  
siedmsetny sześćdziesiąty siedmy  
dany potracić kazał, Rubli Dwaście  
sicia y Przymien jedną, za siano które  
kozacy mając przykaż aby okopali  
lub opalili, podług swych stajni, a że ich  
pijani opalać wyjachali, y opalając  
spalili, przeto winując moderum  
Querulantem za kozakow Rubli Dwie  
sięć, za też siano dać kazał, tudzież  
za konia którego Marszałek Jasn  
wielmożnego oskarżonego wsiol, Ru  
bli Ctery, za też Rubli Dwanaście

y Przymien

5

y przywień Dzięć, Za narzutę przez Łyda  
na promadę gorzałki, który Łyd y dotych  
czas na teyże zostaje arzędzie, pominiow  
sty Łyda y niekarząc on ego Łato, na Ła  
Łacegosię Rubli Dwanaście w Deces  
napisać, Za stud Rubli Łaty, Za Łob  
Łe które wsiód wieł Jmę Jan Pakry  
nowski u przeszłego Dyspozytora  
terazniey szernu Manifestanta  
wi płacie kaskawsty Rubli siedm  
przywień siedm, y kopijek Dzięć do  
Decesu wtrącony, Inne Expensa i  
sprawiedliwe w Deces obrociwsty nie  
przyimując do kalkulacyi, na Tyżicy  
Dwa y więcej Łotych Łot modernum  
Luercharntem wpuźliwsty, niestusnie,  
Łym się niekontentując, y brdy naryi  
należącey nieoddawsty, poktorow  
od Zagranicznych kupcow przez Łosie  
Łydawską y udanie, Rubli (Zterdzie  
sci Dzięć, w Deces Łapisawsty, a na  
większą ruinę Łatacegosię goriąc  
Łate Decesa Łak niestusnie y nie  
sprawiedliwe, lubo Łasnie wiadmo  
Łny Obwiniony mogł wstytko Łsum  
my u siebie będącey, a terazniey Łe  
mu Łatacemusię należącey potra  
cić,

cię przecieć tego ucty nie niechciał, ale  
zakwitowawszy ze wszystkiego, y wy  
rakiowszy w tymże kwiecie, ze Manife  
stans nie winien nie został, stał ni  
nę jako to kłacke piękne, Trebee y dy  
do zabrawszy sam takowa, jak się  
podobata, y w tym niemata ucty od  
krzywdy, abowiem, y przez poło  
we nie starując na Rubki Dwieć  
Dwanawie akrzywdził, y inne  
krzywdy które czasu sprawy Oro.  
biwym Regestrem okatane y  
dowiedzione będą, poctyrit, o:  
które krzywdy y oprętye, wył  
wyrażone, jako y ornitivakności  
skrytu wymużonego, Idem Com  
parens iteratis contra Eundem  
Magnificum Inculpatum mani  
festowawszy się vicibus, salva  
si opus fuerit hujus manife  
stationis melioratione, hanc  
actis connotari prosid co:  
y otrzymać, Jozef Korbeu  
łowski, manu propria, z Kto  
rych ślad y ten wypis pod Pie  
stęcia, Prodzka Kijowska jest wy  
dany



Maia Wiatt Korbutow  
skiego pko Fiwiet Wo-  
ronczkow, Regiment  
Partyi Ukraińskiej

1709 14. Aprilis  
in Co Kyowem

o zabroni Chudoby, niecapa-  
leni 3000 W. uproszeni na  
sprawiedliwe udeup, i sludy  
na moneii Nowey Constantij  
ktora, juw Obworniony ptant  
prowiyy etc.

1780  $\frac{3}{4}$

22

Korbutovec



*Handwritten flourish*

Je Maoykiem  
ypis z Miazg Liamskich,  
Powiatu Lychwinskię,

*Handwritten flourish*  
Dolu Lwiaz, Piodnoset, Comdriasiatę,  
Misiaga Maj, Trzypuistę, Piodpeje, Dmia.

*Handwritten flourish*

Od Dnia Comego Roku z Misiaga woz na Abie wyrazo-  
nych przypadke z sadzie sie zaeste. Przemna, Adamem z  
Jurca Dulanem Pdzia, Lint Lyst z Liganim trimyzerim  
Liamskiem i Lychwinskiem. Stawaiaca wobisnie w Jny Lari  
wiktorya z Mafkiwiczow Primo Chraztojka, Secundo Korbutojka,  
niegdy we Josefa Korbutojkiego Skarbn, Ciem porostata Matka wdowa  
Ldrowa Lada na Cile z umysle odstajiny. Pocy wstajny nakimny  
Lime, Jurdykijy Prawa Forum Powiatu z wdowa a pod Scrazmę  
szę Dobrowolne zeznanie Pwoie Calc sie, poddawias z w Lilaiaz wie  
domo iawnio czyni wstnie z Dobrowolnie uznais Ję w Lcznawa  
iaca maias Sprawy swoje, rozne z rozruci Schimę w roznych sub  
selliach tak z Dowodstwa Pwęq, iako ka z Laporowania a nie  
mogaz Onych sama przytomnozia Pwoia Dopilnowai, przto  
na miysiu z w Cobi swoiy ww z Uld Schimę, P. P. Josefa Lota  
ndjkiego, Aleksandra Diotjkiego, Stanislawo Mianjkiego, Jose  
fa Benadjkiego, Michala Lwotjkiego, Eliasa z Laweręq, Baro  
ndjkię, Symona Bittjkiego, Josefa Luljkiego, Antoniego Kowielic  
qę, Josefa Greka Antonieqę Jakowielicę, Antonieqę Rnhajjkiego  
z Teodora Michaljkiego, za Pwyalnqę ad Ormus Lito's Uł Eliasa  
Barandjkiego, za prawdiwych z umowanyeh Pluripotē-  
tow Pwoich umaza z Larpilę Dniaę Cym ze Schimę P. P. Plur  
potentem Pwoim Luptno moe z Ladae w fizylich Sprawach  
swoich,

*Handwritten flourish*

Swoich, stawai, wdawai, w kompanya pisai zię, kombowitwai  
Delinta Sprawiedliwi nastagnone przyjmowai, od Uiazliwych  
Dziwigai sę, Rumny Kapitalne tudiez Gzywy Sity Delinta przy  
Dadzone odbierai, z dobranych Imieniem uznawaiacy, kwirowai  
Gryziag, Stuchai, z na one, tak ze na Inkwizycie zabierai zię, Termi-  
now z Tazowych z Grodowych attentowai w legcy Gryziawitkie  
wchodziie, Drogom szkodzie na Dyluyc zabierai zię, z wszelkich  
Urzysozoi Prawnych Wzywai, aco kolwiek mraz tych ze woyg w  
Schim Umocowanych Swoich Prawnie postanowiono będzil to wo  
uznawaiaca za Droc niewzruszona Gryziag Delintai zię zawie-  
raiaa ty Dimpokonyi Waznoii do lat Inub z Misijy Inub, mo-  
ca Dobrowolney uznania Swoigo, z we kompanya Pisai nie  
umiejaca Znalciem Krzya Sę podrozem podpisata zię, z kto-  
rych Krag z ten Wypis pod Dierziami woy sedziog z Podz  
Lynn Komitajtd. ijt wydany Lisany w Misji Miki z Tomierzy.

owau Zalenij

Egit cum act. Michalewski mnd

Ita w korbutoflicy Ichm  
D. P. Patronom Do Pracu  
Dana.

An 1706 d. 31 Maj  
in Actu Gm. d. 1706



Wpisy wyrażone w pismach Cesarstwa + Wielmożna Kompanii Rządowej  
wiedeńskiej L. 1762. w sprawie poddanych podległych jej i stoncy. Kto  
w tym wyroku poddani Wielmożnej Rządowej i Róży i Królowi Sycylii  
stało i w tym wyroku Rządowej w mieście Rzymu i w mieście Rzymu.

Wiedeń 1762

Egit cum con Michaelis Rindl



1778 76/10

Im  
Korbutovske



ypw 2. Liag Grodzkich,  
Wojewodztwa Kiepskiego,

Roku Tysiac, Siedmset, siedmdziesiętego, osmezo,  
Miesiąca Octobris piętnastego Dnia.

W

na Wngdric Grodzkim w

Miejscu Młni Lytomieru przedemną Jozefem Polanow  
Jm Vice Regentem y Susceptantem Przyuzitym Grodz  
Generatu Mlewa Kiepskiego y Kiepskim miastem Grodz Kiepskim  
Handlowcy Ocie wiso Nosny wate Mlewa Kiepskiego y Jm Grodz  
Pawlo Kutenko, umoc powiadziwey uierney y skuteczney  
Relacyi Suwey ieuwnie uftmney Dobrowolnie zeznad, iż Onko  
ku terarmiey Tyficy, siedmset, siedmdziesiętego, osmezo  
Peruw in numeru dwa et gludem ieden dnia piątego Se  
ptembra, w Dobrach wsi Pomikaricy, a drugi w Kancellaryi  
Mndrkuy Kiepskiej Dnia piętnastego Octobris podtył, o  
podziemiu y Spency onych prawomnie publikuacy. Dowiado  
mosi podat, w Kpessb następuacy, Starostaw Strabia  
na Wpiorczu y Sanstanię slięze Lubomyski Wymowa  
Grodz Lm Kiepskich, Radomyski et Starosta, Jm Ignace  
mu Wornoburui Staropi listro porwanemu z Opty y Dobr  
ogudnie usyżkich, Powaga Jmni a moicy Wicewodinskego  
onyhaczus utadry, aby Wm, przed Jadem Grodz Kiepskiego  
na Perlach

Handwritten signature or stamp at the bottom right of the page.

na Rocznach Procy Kijow, sam oblicznie y Lawice stanol, na  
Instancya Insygnatna czelewego z Jego Doda. W.W. Jozefa y  
Wiktorji z Gnafliurowiow Verbiwskich Stan d'obry, Gnafli  
akt et quidem samey w Asystencyi mgla cymagay, Kijow  
prybylajac sie do Prawa Krolitego Uniwersytetu Pre-  
suntney Rady mieustajacy do do tej sprawy stuzacego  
Delrektu w Doda. Gnd Kijow, imzdy Alim. iudney a W.W.  
Ignacyu Wonnieru Starosty Gnd Drugiej Kijow, Roku  
LXXV, Siemset, o siemdziesiatym, siomnym, Die Decima ju-  
li. Zapadtego Zapademi Summy, Tych LXXV, do Pda  
z Prowicy nakazujacego manifestu de contraventione Za-  
miesionego, y pezym Listuany Kendemnaty Lupetny, o procesie  
ko in re iudicata, Stanujacy W.W. anayprow W.W. W. Jona  
cy Wonnieru Starosty Gndli do atentowania y uspra-  
wiedliwienia sie z Procesu wpey usrazionego, Lupetnic  
na W.W. porucznikowego y Delrektu Executionis w Doda. Gnd  
Kijow, nastajac maigego oraz do podania Doda. Procesom  
y Agtationi podleglych pned Gnd lub Anay Gndli Kijow  
Kudier do nadgrzeinia stat prawoych u z alitmuie peryoacy  
Data w Lystomieniu Dnia Dwidziestego Drugiego Augustu  
LXXV, Siemset, Siemdziesiatym, Gnego, Roku De quo sup  
Gnd ministerialij Doda. F. Wonnieru qui supra ignary a Gnd  
z kromet Kijow y ten bypis pda Picurliq Gnd Kijow jest  
wydany, pisany w Kijowu a W.W. Lystomieniu.

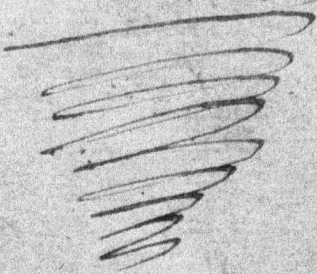
Correcte W. r. s. h. y

Digitum copia Krynicki m. p. p.

Wella P. na P. S. H. W. W.  
W. Kerbauwefluich Stad. Lidu  
W. W. W. W. W. W. W. W. W.

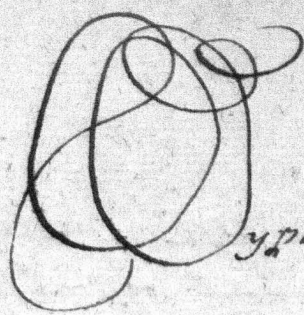
to 1770 de 18. Aug

In P. W. W. W. W. W.



o altantowarii wygafz mai,  
ege Dlatu Ecentu ni ile go  
uipetnyj p. W. W. W.

1778. 20/III



Korbutowski



ypis z ciąg Drodzich  
województwa kijowskiego.

Roku Tysiąc, Siedmset, Siedmdziesiątego, Osmego,  
Miesiąca Martij, Dwudziestego Dnia,



W Urzędzie Drodzkim w Mieście Honu Lytowie-  
ru Przedemna Jozefem Trzeciakiem Leuczym Larnaußim Burgra-  
bią Krzyżakim Drodzkim Dnia Wodtwa Kijow. y dziegami Niemcyta-  
mi Drodz. Kije, Stanisławem Ociewisto Wozny Dnia Wodtwa Kije y Janyb  
Opatiny Szymon Hryhorowicz który w moc prawdziwej Helacyi swo-  
iej iawnie, ustnie y dobrowolnie zeznał, że on dnia teraźniejszego  
Tysiąc Siedmset, Siedmdziesiątego Osmego, Dnia Dziewiątego Febru-  
arij Porow Drodz. Kije na membranie autentycznym Papierze Sz-  
płowanym pisanym odniósł do Dóbr Wsi Łomkarczy y tam ten Porow  
we Dworze Jameyszym w Jabie na stole połozyl, o połozieniu onego od lo-  
go po tego y wiakiej sprawie był pisany prawomie opowiedział  
w sposob takowy. Stanisław Strabia na Wisznieru y Jaroslawiu stia-  
żę dubomisski wóda Dnia Liemm Kije, Radomycki edk Starosta pro-  
Jgnacemu Woromiczowi Starosca Ostrskiemu Driedziowu y w Paulo-  
wi Bedto Zwolinickiemu Czesny Umolony Dóbr Klucsa Pryrusow-  
skiego Łopesorowi Łowanym z Osob. y Dóbr Wmizw ogulnie wry-  
kich teraźnych ruchomych y Summ piemiżnych powaga Jhmia a moia  
wóddinshy władcy, przykazuje, abyści Wmizji Przedemna Samym  
lub Sadem y Urzędem moim Drodz. Kije na Koczach Drodz. Kijow  
Kadeneyi

Kadencei najbliższej przypadającej a wmiędoysiu oney na najwyższey  
szey następującej Sami obliczanie y rawicie staneli na Instancyę  
Jngia Sądowego y Jego Dett<sup>m</sup> w Jozefa y Wiktorji z Maszkiewi  
czow Korbutorofskich Skarbnikow Lidskich Mał. między w<sup>o</sup> Jakoba  
Maszkiewicza Czernika Bracl. Corki y żigie Aktorow którzy akto  
rowie przychylając się do Prawa p<sup>o</sup>ltego, Skryptu Cępy na Summie  
Trzy Tysiące zł<sup>o</sup> lub w Aktorom stuzących, tudzież Dekretu  
Drodzkiego kijowskiego Roku Tysiąc Siedmset, Siedmudziesiątego,  
Siódmege, Dnia Dziewiątego Julij w Lytwinersu między w<sup>o</sup> w<sup>o</sup>  
Aktorami ziedney, a rowi porwanemi z drugiey strony nastąpio  
nego, którym Dekretem nakazano. aby Summa tak w<sup>o</sup> Aktorowi  
za zupełnym ulokowaniem. iako y samego w<sup>o</sup> Aktora przez w<sup>o</sup> w<sup>o</sup>  
w roku terażniejszym Tysiąc Siedmset Siedmudziesiątym, Osmym  
na Dniu Dwudziestym Januاری przed Aktami Drodz. kij. do łok  
samego w<sup>o</sup> Aktora lub onego Kleripotentu razem z prowizyą y dłu  
tą Czternastu grzywien wyplacona była. a z tym o sprzeciwieniu się  
temuż Dekretowi w punkcie niewypłacenia. a oddania Cęsto rzezonoy  
Summy wraz z prowizyą dłu. y ukarami za niepostawienie w<sup>o</sup> Sędu  
wi Drodz. kij. nadgodzenia wkład. y Expens prawnych stąd pochodzą  
cych y tego wszystkiego ca. Ciosa Prawa fusius deducet. a z uw<sup>o</sup> akto  
rowie przywala sibi panioni Datum w Lytwinersu Dnia Czwartego  
Februarij Tysiąc Siedmset Siedmudziesiątego Osmego, Roku de quo  
qdens Quod nullis letatis + wozny qui supra Ignarus denibendi  
z których ciąg y ten wypis pod licencją Drodzkiego kijowskiego iest wy  
dany pisany w Miescie Jhmui Lytwinersu.

Jorreat Polan<sup>o</sup> S<sup>o</sup>

Legit T. Trypolski  
vmd

Rekt<sup>r</sup> na P<sup>r</sup>kijs. Dulus  
Korbutofflich skas Lidu  
po ju Weronica s<sup>t</sup>o<sup>o</sup>tt  
skiego z Innymch ro<sup>o</sup> Janego

A<sup>o</sup> 1770 r<sup>o</sup> 20. Martij  
In Co<sup>o</sup> Kij<sup>o</sup>

o raptaceni D<sup>o</sup>cc<sup>o</sup> W. Delu  
tem ucherany sp<sup>o</sup>nci<sup>o</sup> r<sup>o</sup> u  
si D<sup>o</sup>cc<sup>o</sup> etc —

1778 12/II

Korbntowski



Wypis z Liść Grodzkich,  
Woprowdztwa Kijowskiego,

Roku Tysiąc, Siedmset, Siedm dresiat, Csmego,  
Miesiaca Februarj, Dwunastego, Dnia,

**N**

Na Urzędzie Grodzkim, w Miesieckim miasteczku  
miaru Przemyskiego, Janem Starostą wicem Inspektorem  
Przemyskim Grodzkim, Głównym Władcą Kijowskim i Kijowskim  
reżymem Grodzkim, Comparo personaliter Władcą Przemyskim  
reżymem Korbntowski. Skarżący się przychylili się do De-  
krete Grodzkie, niżej wyrażonego, jako najwro-  
żyszy i swoim, y Władcą Pani Wiktorji z małże-  
stwem Primo voto Chrostowskiej ad presens Korb-  
ntowskiej Matki swej Imieniem p. Władcą Panu J.  
gnałemu Woroniewowi Skarżącemu, Skarżącemu, Skarżącemu  
Manifestowawszy, w ten sposób y oto: I w Dekretem  
wyrażonym niżej między Władcą Manifestantami, z  
jednej a Władcą Oskarżonym drugą stronę, Roku  
Tysiąc, Siedmset, Siedm dresiat, Siedmego Dnia  
Dresiaty Julij, w Sądzie Grodzkim na kadencji fu-  
nijskiej w tym miasteczku, Starym, y fero-  
wanym, na karano jest, aby Władcą wany Sum-  
mą Tysiąc i Władcą Pół z Prowizyą w Grodzie  
niżejszym Kijowskim Roku teraz idącego Dnia Dwudzieste-  
go Januarj do Rak Władcą Manifestantów lub ich Ple-  
nipotencja

Plenipotēta oddat y Zapłait, ktorey Satisfakcyi Wstawiaicy  
na Dzien wyz wyrarony do Miasta Kijewu przybywajacy  
w Grodzie niniejszym Kijew ar de Zapalenia Swiecy podług  
Prawa y Zwyczaju Oczekując że nie odebrat a Wstawiaicy  
y, hie struch w nadziej poryskania Swoiy Satisfakcyi  
a niechając się Jmieniu w Obratowanego naraz do  
czu to jest Publikaty Proskruy nieczynit. ktory Pro-  
ces teraz renouuic y Owoy własności Prawnie wspomni-  
naisię Oswiadczaic, Poniewaz w Obratowany w Ry-  
gor Prawa sprciwiofysię Dekretowi nadmionie-  
mu popad, preto na tuncamzcie Prawa de Controven-  
tione Eidem Decreto, tudzier Gwiny Prawne Powtur  
nie swoimy Matzki swiecy Jmieniu pto wyz wyrarone mu  
Jmy Oskarżone mu Manifestaisię, prosząc ty Manifestacyi  
do Siaz Grodz Kijew Spryicic wy Otrymat, foretkorbut  
tow Kijewy ktorych Siaz y ten Wypis pod pieczyra Grodz  
ka Kijowz jest wydany pisany w Miesie Kijewu w Lutomiu roku  
1700 roku

Legi sum lectis Patericki

~~Ma~~  
Ma<sup>ria</sup> 1000 Korbutow  
shich pku 1000 Woroni  
erwi Itlic Estre O  
Inneciwierie sig D  
Kreterwi

---

1770 No 2 12 Febr.

w Grodzku

Dorogynski

1777 14/VI

Korbutowski

17

ypise 1777 Průběh  
Wojnowstwa Krowyjskiego

Probu Tysiz, Sidmoet, Sidmdziogatego, Sidmezo,  
Musizca Junij Cetermatego Omia

Large decorative flourish or signature.

Wielki Průběh Wojnowstwa Krowyjskiego  
Krowyjskiemu Probu Tysiz Sidmoet Sidmdziogatego Sidmezo Die Fortia  
Junij Probu Průběh Krowyjskiemu na membrance autem  
tymymy Papirne Sate mpla wa mym Krowyjskiemu  
nowit do Dobr Woi Pomilany y tamten  
Probu w edwarne tamymym w Sbe na sto  
te potozyt opotowaniu enego d Krowyjskiemu  
go y w iulijy Sprawie byt Biary Pror  
wnei Publucize do wiadomosci przywidt

tenoris

tenoris sequentis Stanislaw Thabia na Ujzmi  
one y Jarostawie olegie Lubomirski Woje  
woda Inerat Lusin. Kijeskiub Rudemyski  
ctt stasofla jarnie Weilmoszennu Jyni.

Citt cemu Wro mierzui, Stasofie ofluennu  
Dwidzioui y W Pawlui Bidto Lubomirski

mu Czesnikowi Smolenskiemu Dobr Klu:  
wa Ryuczowskiemu Papezowi Perwanym  
z Opob y Dobr Wmęderacych Stuchomych  
y Swinnon. Pi nuz znych Powaga Jm a wta  
dca mojej wojuw idziomych Pylharwie a:  
bycie Wmę Podemny Samym lub Nedom  
moin Dcl Kije na Poczach Dcl Kije ofiłow  
mypadawych a w niedawnie tych na Jmnych  
Szczesiz mawych Sami Oblienne y Sawice Sta  
nelina jatanicy jansa Srduscy y Jmę Datt  
w w jorę y Wiktoryi z mapliennon Kerbiten

Actt stich Szarbnikow Lidlich Matt Niędyll  
Juluba mapliennon Czesn D Pratt Cerli  
Licina Actt: Ktomy mch, lizesz do Pra:  
wa Polty Skryptu, Cepy y Jmnych Dokument  
tow manifestu, et quidem sama W Szarbn  
licawa w Apystenyi Matt z Prawa natyktu  
Pozyciez w Sprawi y Aluyi do Septemora  
Sumny, Inech Lysizy Stt Polt u Niędyll W  
Juluba mapliennon Czesn D Pratt na ape:  
kuracyz Rzerne, w Polu Lpew, Sudmct, Sest  
dzicistym Du Decima. Sata Julij pnie Wmę  
w Sttę ostnli z Obawizeliam wy puzer  
mia Papezyi Cras y Placennon Pmizy ad A.

etiam remissionis usque ad in Polua Syngie  
 Sidmsct, Sied Decisigt Decisigtym, Dma Ostermas tye  
 kwicima w modzei kig w sposob Oblaty pudany de w fles  
 gania kin z a sprzeciwenicis, yue obtrymante ty  
 ze apcluracyi eras or pccis uenit is, kem plana ey  
 w Polua Syngie, Sidmsct, Sidmsctisigtym, Siedym, spi  
 saney z the polojenem naleytm wyraseny kwoty:  
 umy kosp bardicy Cesar wyptacenia obowiazanie  
 na Termin Uye Canaceny yde naid gndenia Sied  
 ydepms Pawnych korywacy Sied Kanitani i Judiciali  
 tis responuryi Rian w ystomiana Dei Viginti a roma  
 gnaj Millisimo, Septingentesimo, Septuagesimo, Septimo  
 anno, de quo pmo. Gysel pmtto kette f koryy qui supra sdi  
 igo or us z korych dicy yfen wyptid pod korycyi indly  
 afflydany mo ary w Mijci Mm ystomiana  
 orreai bzyd w kly  
 Bp. [Signature]

Legitum Inuenta Snek  
 [Circular Stamp]



1782 20/IV

Korbutowski

19

Opis z Siedz Grodzkich  
Wojewodstwa kijowskiego,



Roku Tysiąc, Siedmset Omdziesiątego Drugiego,  
Miesiąca Aprila, Dwudziestego Dnia,

W

Rozkazy Sądowe Grodzkie Kijowskie, od  
Dnia Sedy następnego Roku, i Miesiąca, wysi na akcie wyrazo-  
nych, w którym miejscu sądzić się zaczęło. Przedemną Walentym  
Lelenskim, Sędzią Grodzkim Smłd. Wawtwa Kij. Miegarni  
Ninieyszem, Grodzkim Kij. Stanowczy orobisue w Teodoralli  
chadkowski, Imieniem w Wiktonyi z Maszhenicrowo Primo  
Chng Stowshiej, Secundo Korbutowskiej Piegdy w Jone  
fa Korbutowskiego, Skar Diur. Matł. czynny, przychy-  
liwszy się do Prawa pttego z Dekretu Grodz. Kij. Ro-  
ku Tysiąc Siedmset, Omdziesiątego, Pierwszego, Dnia  
Dziwiątego Novembra, między Stawajczego Pyney-  
pachy ziedney, a WW Tomaszem i Cecylia Primo wo-  
romicrową, Anna Ostre. Secundo awpradsem uoto Doroz-  
zynska Dorozynskiem, Sędzią Gre. Dato. Matł. z drugiey  
Strony zapadłego, plio tymre WW Dorozynskim, Sędzią Gre  
Dato. manifestuje się w tym sposobie, że wspomienionym  
Dekretem nakazano iest, abyliś WW Dorozynscy Sędzi  
Gre. Dato. Summa, Tny Tysiąc i D Pol, uraz z Prawi zya  
i Suite, Catermaste Gniwisch na Dniu Dziwieyszym Dwudzi  
stym Kwietnia, przed Alkator Ninieyszem, pod WW wypta-  
cili, ktorey satysfakcyi WW Stawajczey od rana do wieczora  
zapalenia Suicy oszehuje, poniewaz nieodebrał a WW

Dorozynscy

Dorozynsey Szostwo Cze. Lato symejuiaicze sie Dekretowiu  
uyrazonemu satyofabeyi uzonianlowaney u punkcie zapla-  
cenia Summy uyi nadmienionej nieczynili; jmeto u Stawa-  
iaicy osymeciuienie sie Dekretowiu nieraz uamiankowanemu  
ypowstose uwaluszy sie, jmoib mnie Unadej opmydanie uorne  
go dla extendowania dygno w Dekrecie uyrazonego ktorego fall-  
ngd zadaniom czyniacz zadosy. Wornego Cmta: Wuttwa Rije Cypala  
Michata Harnaszewicza, jmydatem, ktory stanouszy jmed jaby  
Sadowy, wmytomnosci Uld Jana Kulczyckiego, jMichata Dz-  
kowskiego, jmyst wielu obywatelow nabsady z gromadzonych  
glosom uynioslym worniow skom uro nakuu Tomaszu y Lec-  
ty Dorozynskich Szost Cze. Lato obowstad, jpublikowad polk-  
nym obowotaniu, jPublikowaniu stanouszy jmedemna Unadem  
jprawdziwoz, uyniosid Publikaty Relacya, jprosiac tabe u Stawaiaicy  
swego Manifestu, ialo ywozny Publikaty Szost do Akt zapisanice  
Teodor Michalowski mme. + krosany pisai niuumericy Znak kroy  
za swytego Reba, u tasma, polozyl z ktorych dygg y ten uypis pod  
Pieczęcia Cze. Rije, iest uypdany, jpisany uwillganie jK. M. jTomieniu.

Dorozynski  
U. R. R. C. W. W.  
D. 20. X. 1870. Roku  
wypdano

Egit cum Coa Nenciński

Alia Nre u korbutou  
akoy plus uro Deroyu  
Akoy Sedig Liema: Galo.  
7 Publikata, zamierona:

№ 1702 u 20 Aprilis:  
u Grodie kijowflorin

---

---

o Spenciaruiki Dhtoni  
uigdem nizapstauca  
Summy 3000 Al. Luiti et

---

1781. 9/XI

Korbntowski

2

Wypis z Protokolu Sądowego Dekretowego  
Spraw Grodzkich Województwa Kijowskiego



Roku Tysiąc, Siedemset, Osmdziesiątego, Pierwszego,  
Miesiąca Novembria, Dziewiątego Dnia,

Sąd Grodzki Generatu Województwa Kijowskiego z Na Ładanie  
Strony rekwiżycy Dekret z Protokolu sądowego Dekretowego  
Spraw Grodzkich Generatu Województwa Kijowskiego - Rejestru  
Ziemianskiego Kadencji Nowembrowey do zytomierzu udrożycy  
Roku trziesięcia y Dnia wyzna akcie wypracowanych między Stronami  
nizey w kompaniji wypracowani staty ferowane tenoris sequentis.  
Miedzy W. Wiktorą z Małkiewiczow Korbutowską Skarbną Lidską  
niegdą W. Jozefa Korbutowskiego Skarbną Lidską pozostałą Małż-  
ką Wdową Powodką przez Ur. Teodora Michatowskiego Umocowa-  
ną a W. W. Tomaszem y Leocyją prawną Woronierową Parosieżką Ba-  
ską Secundo ad presens voto Dorozynską Dorozynskiem Sędzią Grodz-  
kimi Matt Porwanem y przypowiadającemi się przez Ur. Onufrego Pa-  
ptawskiego Umocowanego. Sąd Grodzki Generatu Województwa Kij-  
owskiego Poręczył Porę Strony Powodowej po Stronie Porwaną do Sądu swego wy-  
dany Weporow Stron wystuchawszy Ponieważ Strona Powodowa o usku-  
telnienie Dekretu Sądu swego w Roku Tysiąc Siedemset Siedm-  
dziesiątym Siodmym Dnia Dziewiątego Julij Miedzy tą Stroną Powodo-  
wą a W. Niegdą Ignacym Woronierem Parosieżką Bałkiskim zażądał  
zapłacenie Summy Trzytyście Stotych Polakich w skarżącemu w Sąd-  
zie swoim wpi, y zapłacenia Summy czterony domawiając. Przez  
Sąd do tego

Sąd do tegoż Dekretu przychylać się, aby Strona Porwana wspomniona  
Summy Trzy tysiące Stotych Polskich Monety w Koronie idąc wraz  
z Prawirya według Przepisu Prawa ractory ad Roku Tysiące siedm  
set Sześćdziesiątego Osmego w Roku następującym Tysiące Siedmact  
dziesiątym Drugim, Dnia Dwudziestego kwietnia Stronie powodo  
wey lub oney Specialnego Plenipotenta w Grodzie Kijowskim do Reg  
y Zakusiem wraz z Epys, na Orabę występującego pod Wina wywo  
tania Wiednego w sprzeciwieniu przyucyżonym zaraleniu ogto  
uicaz mającę Strona Porwana zapłacić nakaznie, Dwusry przy  
liczeniu tej Summy Strona Porwana Stronie Powodowey Lelitę  
Ceternastu Grzywien pod tym ze Ryggorem a Sędowi swemu  
put Luitly na tych miast pod osobliwą Wina wywołania z Re  
gestru ukaranych ogtouicaz mającę. Na którym Terminie licze  
nia, Summy Dwójakie Pierwszą Stotych Polskich Osmset Drugą  
Rubli Trzydzięci Dwieście, przez Stronie Powodowę Stronie Po  
zwanej Winne nalergeę tej Strona Powodowa z Summy Prawiryo  
nalney od Trzech Tysiący nalergeę także wraz z Prawirya zacho  
wawszy w msce kwitu Stronie Porwanej pod tym ze ryggorem za  
liczye ongi tej Strona Porwana z Summy Prawiryo nalney od trzech  
tysiący nalergeę albo gdyby prawiryo nalna niewystaręła z  
Summy rzeeroney kapitalney Trzech tysiący także potrzebie będzie  
powinna Sąd nakazuje mocą Dekretu Smierskiego Stowę i Stowę  
jakie w wspomnionym protokule z nauduje wydać rozkarat y iost  
pod Pierzua Grodka Kijowską w języku pisany w Miesie Kęp Kro  
twostkiy Mroci Lytomierzu

Ornat W. r. h. j.  
R. S. K.

Legit cum Protocollo Michato wski inud

Między W. Korbutowską  
 Skarbną Lidską z jednej a  
 W.W. Dorozynskimi z dru-  
 giej strony Solutionis  
 Dekret

№ 1781 Die 9 Kwemb.  
 In Judis Kyawę

3000 zł. 2 proumy dla  
 Korbutowskiej a Rubl. 34. 9  
 200 800 dla W.W. Dorozynskimi  
 Zapłaconu waznymy.

150	210
9	3000
13 50	210
10 50	5
24 00	1050
17 10	1010
0 99	50
24 00	12
	20 0
	50
	100
	1010
	1710

1767 20/XII

Korbittowski

Ja Nierey na perpisie Wyradom, Inam hyn Skryptem Dokumentem Mijim  
 Ja od Summy Trech Tyziy Ltoch Pololich, od daty, wyrazony, w skrypcie Da=  
 mym J. P. ~~Ja~~ Jakobowi Maszkiewiczowi, Oycu domy Moiry, a Na Nas ty sum=  
 my teraz spasty odebratem Laptacia, q w catoiu Prowizyi, po dzie sie od Sta=  
 naleru od J. P. ~~Ja~~ Ignacego Woronicza Stolnika Ltomierskiego Larthi  
 Ukrainskiy Regimentara, Ja Wszetkie lata z Rokiem 1760ym. Lctore  
 q odebrania, z rucelnego Prowizyi Laptacia q Uylczenia, Teyz Gros  
 J. P. ~~Ja~~ Woronicza Regimentara Meis cum Successoribz kwitnie, q Nato  
 sie ruku moiy wlasny, przy Uproszniu Jednym J. P. ~~Ja~~ Przijaciel perpi=  
 sie. Datto w Donikaroy ie 20. Decembris 1767mo Ja.

Jozeef Korbittowski

Prostomy Przijaciel od Nym obowiazok do tego Dokumentu pro=  
 pisuje sie Stanislaw Kostka Lrb. ~~Ja~~  
 Przymomy Uylczenia Summy Wyrey wromianhowany Przijaciel przymie sie  
 Dymanski

2  
Kieit 2 Uypaconey Sw-  
winyi 2 Lat Kildun w Sun  
my 2000 pmer fca  
Josefa Karbutowskiego wbi  
raucyey Dany w. J. Wronicki  
wi 1767. Lylent. y staryy.

20 1767. w Penharoxy.

1780 11/X

Korbutovska



Ja Nizcy ręką własną podpisana. Gdebrałam od JW Imi. Cansi-  
Cecylii z Rozwadowskich Woronizowy Starostiny Ostrzkiey i  
tych Polskich Dworskie Dziejcie Dlu nr 210. Oto z Summy  
Kapitalney po niegdy S. P. byu 'moim' mnie nalezajacych  
gdy S. P. JW Ignacego Woroniza Starosty Ostrzkiego, i  
ynionej, ktore wspomniane 210. 210. powinna byc  
po zapadlym Dekreie Solutionis na Terminie Licze-  
nia przernazonym Odrzuc na w ten kwit waznos-  
Crodowego Maicy podpisuiz. Dab Pilawcach 11 1780.  
1780. Roku. Wiktoryja Korbutovska

Od Pani Wiktoriji z Masz:  
Kowstkich Korbutowskiej na  
odebranych 2000 210 z  
Summy Kapitulnej, na rzecz  
Pani Kord 2000/1780  
Rok 1780. u. 11. J. w Pilsnowcach.

za Dekretem.

1779 7/2

Korbutocki



Niżej wyrażony na podpisie ręki meej wlasney daję ten Dokument Janowi  
 Sme Wł. Jmci Panu Ignacemu Woronictowi Starosci Ostrskiemu  
 kawalerowi Ordenu S<sup>o</sup> Stanisława nato iż ja w rciotem  
 w pottekie moiej Z należącej mi Summy Dekretem mi przysła  
 doney; dodalpego obrachowania Rubli czterdzięci to jest  
 40 Pol skich Dwiesie ormdiesięt y nato w tomy rka pod  
 pisuje Dat w Pilawcaj do 1779: ie 9 Octobris Jozef  
 Korbutocki

Item Niżej wyrażony na podpisie ręki meej wlasney daję ten Dokument Janowi  
 Sme Jmci Panu Ignacemu Woronictowi Starosci Ostrskiemu Kawalero-  
 wi Ordenu S<sup>o</sup> Stanisława, nato iż ja w rciotem w pottekie moiej Z nale  
 żącej mi Summy Dekretem przysła doney dodalpego obrachowania  
 Rubli czterdzięd no Rubli 60 to jest 60 Pol skich Dwiesie  
 no 420: y nato w tomy rka podpisuje Dat w Pilawcaj do 1779  
 die 23 Xbris. Jozef Korbutocki

Dnia 23 Xbris Biorę Z rka Wł. Ignacego Woronicta  
 Star. ostr. Kawalera Ord. S<sup>o</sup> Stanisława Jku sprawowa  
 nia Eksekucyj do Dohr potestatyck Dekret Jak: Kijubki y Ma  
 nifesty w rciot z Publikatę na ten mi nie ka uspokojenie a  
 sprawie w. J. Korbutocki

Dokument na 211<sup>to</sup> 280 od  
Im<sup>pa</sup> Kobutowskiego z Summy  
Dekretami Gm<sup>adz.</sup> kijowskimi z 10  
Luly Roku 1777. zapadly mi praeina  
czony, G<sup>ow</sup> 1779 dany

20

Miroy podpisany Tomasz Syn Skryptem Moim rucznym  
i robur moimym. Ja ja ku wtasny z pitny potrzebi  
Miroy podpisany u W. S. P. Ignacego Woroniera Istnial  
Ltomienkiego Regimentarza Parthji Ukrainskiej Rubki  
u Monnie Irebnyj Goyzrejji Dzienic. Ja Niedziat  
Duri w Daty Skrypta niniejszego oddac z wyliczyc  
do rek wtasnyd. W. S. P. Regimentarza obowiazujac  
iie. Tasse sam dla ja wykasnego Watoru podpisac  
nem rki moiej wtapny przy Duzlety Skinszan  
Licszi. Dattu w Lonikany at 24. Februarj 1768  
Korbuttowski

1768 24/II

Korbattowski

Document ad Jm<sup>ca</sup>  
Korbultorsteru  
na Lubli 29. ~~1768~~  
W. Jg. ~~1768~~ ~~1768~~ ~~1768~~ ~~1768~~

24 Feb 1768. Penikarova.

1768 26/II

W Korbutorach


Ja więcej najpodziwiał wyrażony znaną Dobrowolną Sprowy mo-  
 ią która za Autentyczną mieć chcę, i alobyam ja przed  
 Altemi Prodelemi y Kieuskiemi Kłosem iłowicki zeznał,  
 y roborował, Kija na pilna y wtawna potrzebi moia wy-  
 tem y przyrzecem y potawnem zglonem odlicytem a JM  
 J. P. Ignacy Woronicki Mod. dykt. generalnego dar-  
 tyi Ukraińskię Rejucutara Ktt Pot. 000. spina,  
 letore wraze zrownia po Dziejci od Sta uramy y  
 powinien być nierawodnmu oddat za Kolt od daty  
 Skryptu niniejszego = pewnosie zas tej Sumy na upel-  
 nię Chudobi y pienu moim ostrzegam y zapismu  
 In Casu zas nuoddania, Forum Ubiquinarium Ja  
 dow upellich, naruziam y zapismu, a ten Skrypt sta-  
 wilezicy Wazi y pewnosie Reha moia wtawna przy U-  
 profum J. P. Grijaiod z przyznaniem Jiciszi-  
 podpisu. Datum w Donikawicy y. 26. Februarij -

1768 Roku — W Korbutorach

Wyprosiu Grijaiod do tej Sprowy podpisu sig  
 Stanislaw Kostka Serwo.  
 Wyprosiu Grijaiod do tej Sprowy podpisu sig  
 Grijaiod

Za wiadomym A Chocierli z Korb.  
 Alexander Kowin Korbicki kum y zlyj na meymen w  
 Podzalka Chocierli  
 Teodor Korbicki Korbicki Korbicki

Kopia Stryptarve.  
Summe 20. 000. R<sup>u</sup>  
Korbutofficiem Danigo



26. Febr. 1760.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**